

بيانات المنتج

الالتزام بمرسوم اللجنة المختصة (الاتحاد الأوروبي) رقم: 2012/392

ARÇELİK	اسم المورد أو العلامة التجارية
920KMW 7188260150	اسم الموديل
9.0	السعة المقدرة (كجم)
التكثيف	نوع المجفف الدوار
A++	فترة فعالية الطاقة (1)
258,6	استهلاك الطاقة السنوي (بالكيلو وات في الساعة) (2)
أوتوماتيك	أوتوماتيك أو غير أوتوماتيك
2,22	استهلاك الطاقة لبرنامج الأقطان القياسي مع الكمية الكاملة (بالكيلو وات في الساعة)
1,12	استهلاك الطاقة لبرنامج الأقطان القياسي مع كمية جزئية (بالكيلو وات في الساعة)
0,50	استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف لبرنامج الأقطان القياسي مع الكمية الكاملة, P_0 (بالوات)
1,00	استهلاك الطاقة في وضع التشغيل المستمر لبرنامج الأقطان القياسي مع الكمية الكاملة, P (بالوات)
30	الفترة الزمنية لوضع التشغيل المستمر (بالدقيقة)
•	برنامج القطن القياسي (3)
225	وقت برنامج الأقطان القياسي مع الكمية الكاملة, T_{dry} (بالدقيقة)
120	وقت برنامج الأقطان القياسي مع كمية جزئية, $T_{dry1/2}$ (دقيقة)
165	الوقت المرجح لبرنامج الأقطان القياسي مع الكمية الكاملة والجزئية (4)
B	فترة كفاءة التكثيف (4)
87%	متوسط كفاءة التكثيف لبرنامج الأقطان القياسي مع الحمولة الجزئية, C_{dry}
87%	متوسط كفاءة التكثيف لبرنامج الأقطان القياسي مع حمولة جزئية, $C_{dry1/2}$
87%	كافأة التكثيف المرجحة لبرنامج الأقطان القياسي مع الحمولة الكاملة والجزئية, C_t
66	مستوى قوة الصوت لبرنامج الأقطان القياسي مع الحمولة الكاملة (5)
لا	مدفع

(1) يتدرج المقياس من A+++ (الأكثر كفاءة) إلى D (الأقل كفاءة)

(2) يعتمد مقياس استهلاك الطاقة على احتساب 160 دورة تجفيف لبرنامج القطن القياسي مع الحمولة الكاملة والجزئية، وعلى استهلاك الأوضاع ذات استهلاك الطاقة المنخفض. استهلاك الطاقة الفعلي لكل دورة يعتمد على كيفية استخدام الجهاز.

(3) "برنامج التجفيف الكامل للأقطان" مع الحمولة الكاملة والجزئية هو البرنامج المعياري التجفيف والذي يؤخذ منه المعلومات التي تظهر على الملصق أو على ورقة بيانات المنتج، حيث أن هذا البرنامج مناسب لتجفيف الغسيل القطني العادي المبتدئ وهو البرنامج الأكثر كفاءة من حيث استهلاك الطاقة للأقطان.

(4) يتدرج المقياس من G (الأقل كفاءة) إلى A (الأكثر كفاءة)

(5) متوسط القيمة المرجحة L_{WA} — يعبر عنها بـ $dB(A) \text{ re } 1 \text{ pW}$

أيقونة تنظيف فلتر الألياف تضيء.

فلتر الألياف (الفلتر الداخلي والخارجي) قد يكون غير نظيف. <><> قم بغسل الفلتر بماء دافئ وجاف...
قد تتكون طبقة على فلاتر الألياف تؤدي إلى انسداده. <><> قم بغسل الفلتر بماء دافئ وجاف.
فقد تتسبب طبقة في انسداد مسام فلاتر الألياف (الفلتر الداخلية والخارجية). <><> أغلق الفلتر بالماء الفاتر وحقفها
من الممكن أنه لم يتم إدراج فلتر الألياف. <><> قم بإدراج الفلتر الداخلي والخارجي إلى أماكنها.
ربما لم يتم تثبيت قماش الفلتر الصديق للبيئة على الجزء البلاستيكي وقد يكون الجزء الأمامي من المكثف مسدواً. <><> قم بتثبيت الفلتر الصديق
للبيئة على الجزء البلاستيكي وضعه على غلاف الفلتر.
ربما لم يتم استبدال الفلتر الصديق للبيئة على الرغم من إضاءة رمز التحذير. "استبدل الفلتر".

يتم سماع صوت تحذير من الجهاز

من الممكن أنه لم يتم إدراج فلتر الألياف. <><> قم بإدراج الفلتر الداخلية والخارجية إلى أماكنها.
ربما لم يتم تثبيت فلتر الألة. <><> قم بتثبيت فلاتر الألياف (الداخلية والخارجية) أو الفلتر الصديق للبيئة في مبيتها.
رمز تحذير المكثف تو响起.

قد يكون الجانب الأمامي للمكثف مسدواً بالألياف. <><> قم بتنظيف الجانب الأمامي للمكثف.
من الممكن أنه لم يتم إدراج فلتر الألياف. <><> قم بإدراج الفلتر الداخلية والخارجية إلى أماكنها.
الإضافة داخل آلة التجفيف قيد التشغيل. (في الطرازات ذات المصباح)

إذا تم توصيل آلة التجفيف بمنفذ الطاقة، يتم الضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل ويكون الباب مفتوحاً؛ فإن الضوء سيعمل. <><> افصل
جهاز التجفيف أو ضع الزر تشغيل/إيقاف تشغيل في وضع إيقاف التشغيل.

رمز Wifi يضيء باستمرار. (بالنسبة للطرز المزودة بوظيفة HomeWhiz)

<><> ربما لا يكون المنتج متصلة بالشبكة اللاسلكية. اتبع التعليمات لاتصال بالشبكة. ربما يكون الجهاز الذي يستخدمه المنتج لاتصال بالشبكة
معيناً. تحقق من الأمر، فقد لا يكون المنتج متصلة بالشبكة بسبب القرابة.
إذا رأيت الرسالة "F_L" على الشاشة، فيرجى اتباع الخطوات أدناه.

ربما تكون الفلتر متسخة. نظف الفلتر الداخلية والخارجية او استبدل الفلتر الصديق للبيئة.
إذا كنت تستخدم فلترًا مزدوجًا، مثل الفلتر الداخلي والخارجي، في منطقة التغطية، فتأكد من تثبيت كلا الفلترتين.
إذا كنت تستخدم ميزة الفلتر الصديق للبيئة، فتأكد من تثبيت قماش الفلتر على الجزء البلاستيكي. ثبت قماش الفلتر على الجزء البلاستيكي إذا لم يكن مثبتاً.
قد يكون الجزء الأمامي من المكثف متسخاً. افتح منطقة لوحة إصبع القدم وافحصها وتتأكد من أنها نظيفة. راجع قسم التنظيف والصيانة.

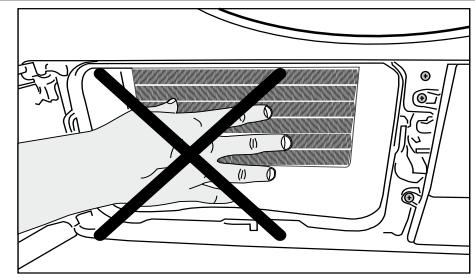
إن استمرت المشكلة بعد اتباع تعليمات هذا القسم، اتصل بالبائع أو بمركز خدمة معتمد. لا تحاول إصلاح منتج معطل بنفسك.



إذا واجهت أي مشكلة مع جهازك، ف يمكنك طلب بديل من خلال استشارة أقرب خدمة معتمدة مع رقم طراز الجهاز.



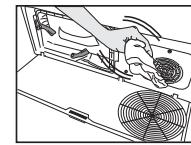
عملية التجفيف تستغرق وقتاً طويلاً.
قد يكون هناك انسداد في فلتر الألياف (الفلتر الداخلي والخارجي). <><> قم بغسل فلتر الألياف بماء دافئ وجاف.
قد يكون الجانب الأمامي للمكفت مسدوداً. <><> قم بتنظيف الجانب الأمامي للمكفت.
قد تكون شباتات التهوية الموجودة في الجزء الأمامي من الالة مغلقة. <><> قم ب拔掉 أي جسم أمام شباتات التهوية تمنع الهواء.
قد تكون التهوية غير كافية لأن الحيز المثبت فيه الجهاز صغير جداً. <><> قم بفتح الباب أو التوافد لتفادي ارتفاع درجة حرارة الغرفة ارتفاعاً شديداً.
إذا كان هناك مستشعر الرطوبة.
قد تراكم طبقة من الجير على مستشعر الرطوبة. <><> نظف مستشعر الرطوبة.
قد يتم تحميل كمية كبيرة من الغسيل. <><> تجنب الإفراط في تحمل آلية التجفيف ربما لم يتم عصر الغسيل بشكل كافي. <><> زَوْد سرعة العصر وقوته بالغاللة.
تخرج الملابس رطبة بعد التجفيف.
ربما يكون البرنامج المستخدم لنوع الغسيل غير مناسب. <><> تحقق من بطاقات الموصفات المثبتة بالملابس وحدد البرنامج المناسب لنوع الملابس أو استخدم برنامج الوقت كبرامج إضافية.
قد يكون هناك انسداد في فلتر الألياف (الفلتر الداخلي والخارجي). <><> قم بغسل الفلتر بماء دافئ وجاف.
قد يكون الجانب الأمامي للمكفت مسدوداً. <><> قم بتنظيف الجانب الأمامي للمكفت.
قد يتم تحميل كمية كبيرة من الغisel. <><> تجنب الإفراط في تحمل آلية التجفيف ربما لم يتم عصر الغisel بشكل كافي. <><> زَوْد سرعة العصر وقوته بالغاللة.
آلية التجفيف لا تعمل أو يتعدى بده تشغيل البرنامج. آلية التجفيف لا تعمل بعد تهيئتها.
قد يكون بايس الطاقة غير موصول. <><> تأكد من توصيل سلك الطاقة.
قد يكون باب التحميل مفتوحاً. <><> تأكد من أن باب التحميل مغلق بشكل صحيح.
ربما لم يتم تعيين أحد البرامج أو لم يتم الضغط على زر بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت. <><> تأكد من ضبط البرنامج وأنه ليس في وضع الإيقاف المؤقت.
قد يتم تنشيط قفل الفرعى. <><> قم بإيقاف القفل الفرعى.
تم إنهاء البرنامج سريعاً دون سبب.
قد يكون باب التحميل مغلقاً تماماً. <><> تأكد من أن باب التحميل مغلق بشكل صحيح.
قد يكون هناك انقطاع في التيار الكهربائي <><> اضغط على زر التشغيل/إيقاف مؤقت/إلغاء لبدء البرنامج.
ربما يكون خزان الماء ممتلناً. <><> قم بتفريغ خزان الماء.
الملابس تعرضت للتقلص أو التصلب أو الانحسار.
ربما تم استخدام برنامج غير مناسب لنوع الغisel. <><> تتحقق من بطاقات الموصفات المثبتة بالملابس وحدد البرنامج المناسب للملابس.
الماء يتسرّب من باب التحميل
قد تراكمت الألياف على الجوانب الداخلية لباب التحميل وعلى حشية باب التحميل. <><> قم بتنظيف الأسطح الداخلية لباب التحميل وأسطح حشية باب التحميل.
باب التحميل يفتح فجأة.
قد يكون باب التحميل مغلقاً تماماً. <><> اضغط على باب التحميل حتى يسمع صوت الإغلاق.
رمز تحذير خزان الماء قيد التشغيل/إصدار ومضض.
ربما يكون خزان الماء ممتلناً. <><> قم بتفريغ خزان الماء.
قد يكون خرطوم تصريف المياه مطروباً. <><> إذا كان المنتج متصلةً مباشرةً بمصرف الماء، فعليك فحص خرطوم تصريف المياه.
الإضاءة داخل آلية التجفيف لا تعمل. (في الطرازات ذات المصباح)
ربما لا يتم تشغيل جهاز التجفيف باستخدام زر التشغيل/إيقاف التشغيل. <><> تأكد من تشغيل آلية التجفيف.
قد يكون المصباح تالفاً. <><> انصل بمثيل خدمة معتمد لاستبدال المصباح.
يضيء رمز أو ضوء منع التجدد.
قد يتم تنشيط وضع منع التجدد الذي يمنع تجدد الغisel في المجفف. <><> قم بإيقاف المجفف وإزاله الغisel.



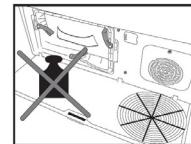
عند نزع غطاء عاكس الهواء، من الطبيعي أن تجد مياه في الجزء البلاستيكي أمام المكثف.



إذا لاحظت وجود تراكم للألياف على غطاء المروحة ولوحة إصبع القدم، نظفها بقطعة قماش.



لا تضع ثلاً على لوحة إصبع القدم عندما تكون مفتوحة.



لا تستخدم مواد كاشطة أو ليفة معدنية لتنظيف البرميل.

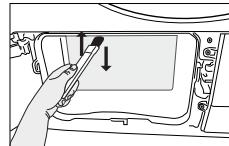
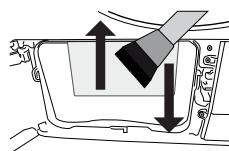
ملاحظة

٤,٧ تنظيف المكثف

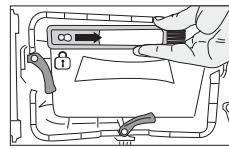
يتراكم الشعر والألياف التي لا يتمكن فلتر الألياف من جمعها على السطح المعدني للمكثف خلف عاكس الهواء. يجب تنظيف هذه الفلاتر بانتظام. إذا أضاء رمز تنظيف المكثف، افحص السطح المعدني. إذا كانت هناك أي ألياف، نظفها يجب فحصه كل 6 أشهر على الأقل.

تنظيف الألياف الموجودة على السطح المعدني للمكثف بقطعة قماش ناعمة رطبة أو بالفرشاة الموجودة على عاكس الهواء في اتجاه الأعلى ولأسفل. لا تنظف في الاتجاه الأيسر - الأيمن لأن ذلك سيتلف اللوحات المعدنية للمكثف.

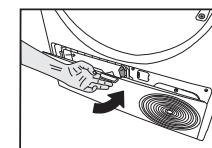
يمكنك استخدام مكنسة كهربائية بفرشاة للتنظيف. إذا لم تكن المكنسة الكهربائية مزودة بفرشاة، فلا يُنصح باستخدامها لتنظيف المكثف.



بعد تنظيف الفلتر والباب والمكثف، اسحب الفرشاة إلى اليمين وثبتها في مكانها.



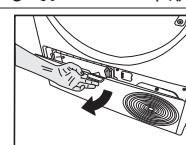
بعد اكتمال عملية التنظيف، ضع غطاء عاكس الهواء في مكانه، وحرك المزالج لإغلاقه، وإغلاق لوحة إصبع القدم.



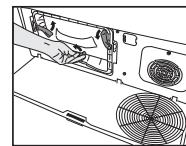
يمكنك تنظيفه باليد أيضاً شريطة ارتداء قفازات واقية. لا تحاول تنظيفه ببدين عاريتين. يمكن أن تؤدي ريش المكثف يديك. قد يؤدي التنظيف بالتحريك من اليسار إلى اليمين إلى إتلاف ريش المكثف، وهذا الأمر قد يؤدي إلى مشاكل في عملية التجفيف.



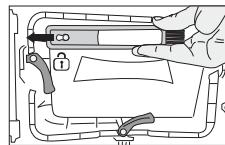
افتتح لوحة إصبع القدم عن طريق سحب زرها.



حرك المزالج لفتح غطاء عاكس الهواء.



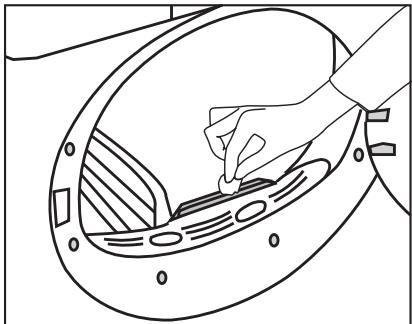
اسحب الفرشاة ناحية اليسار لإخراجها. يمكنك استخدام فرشاة التنظيف لتنظيف الفلتر، وتكيف السطح المعدني، والألياف المتراكمة على الباب.



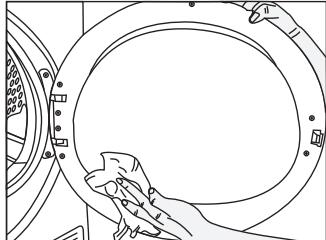
توجد فرشاة التنظيف داخل حقيبة الوثائق. أحضر الفرشاة من حقيبة الوثائق وأدخلها في مكانها على عاكس الهواء لتخزينها.



لا تستخدم المحاليل أو مواد التنظيف أو الليف
السلكي أو المواد والأدوات المماثلة لتنظيف
المستشعرات. وذلك لتجنب خطر الحرائق
والانفجار.



- نظف السطح الداخلي لباب التحميل وحشية باب التحميل
بقطعة قماش ناعمة رطبة أو بالفرشاة الموجودة على عاكس
الهواء.



٣,٧ تفريغ خزان الماء.

أثناء عملية التجفيف، يتم التخلص من رطوبة الغسيل وتكتيفه ويتراكم الماء الناتج
عن ذلك في خزان الماء. قم بتفريغ خزان الماء بعد كل دورة تجفيف.

!!الماء المتكتف غير صالح للشرب
لا تنزع خزان الماء أثناء عمل البرنامج

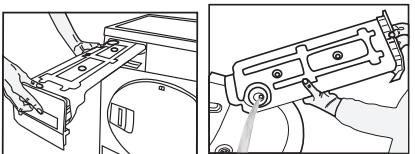


إذا لم يتم تفريغ خزان الماء، ستتوقف الآلة عن العمل أثناء دورات التجفيف
الالكترونية بسبب امتلاء خزان الماء وسيومض رمز تحذير خزان الماء، يتغير في هذه
الحالة تفريغ خزان الماء، ولمواصلة عملية التجفيف اضغط على زر بدء التشغيل/
الاستعداد.

لتصرف خزان الماء:

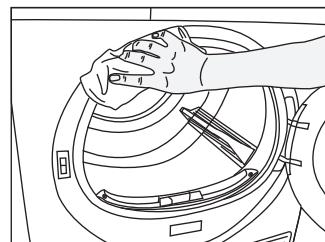
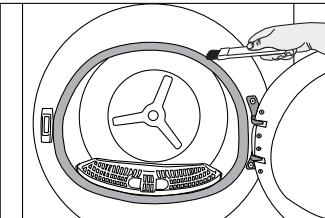
اسحب خزان الماء من الدرج بعناية.

١. أخرج خزان المياه من الدرج أو لوحة القاعدة بعناية.



إذا كان هناك تراكم للألياف في قمع خزان الماء، أزيله تحت الماء الجاري.
أعد خزان الماء إلى مكانه.

في حالة استخدام خيار التصريف المباشر لا
يلزم تصريف خزان الماء.



٢,٧ تنظيف المستشعر

هناك مستشعرات للرطوبة في آلة التجفيف تعمل على كشف ما إذا كان الغسيل
جافاً أم لا.

لتنظيف المستشعرات:

افتتح باب تحميل آلة التجفيف.

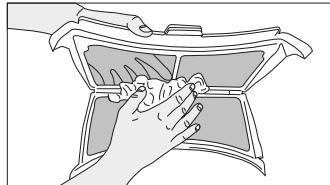
إذا كانت الآلة ساخنة بسبب عملية التجفيف، انتظر حتى تبرد.

نظف الأسطح المعدنية للمستشعر بقطعة قماش ناعمة، مرطبة بالخل ثم جففها.

نظف الأسطح المعدنية للمستشعر ٤ مرات
بالسنة.

لا تستخدم الأدوات المعدنية لتنظيف الأسطح
المعدنية للمستشعرات.



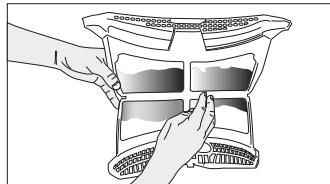


اقرأ "تعليمات السلامة" أولاً

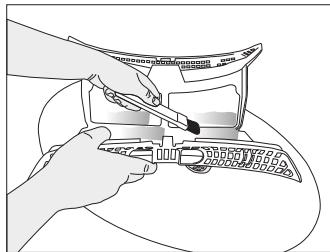


١,٧ فلاتر الألياف (الفلاتر الداخلية والخارجية) /

تنظيف السطح الداخلي بباب التحميل
يتم جمع الشعر والألياف التي يتم فصلها عن الغسيل أثناء عملية التجفيف
بواسطة فلتر الألياف.



بعد كل دورة تجفيف، قم بتنظيف فلتر الألياف
والسطح الداخلي لباب التحميل

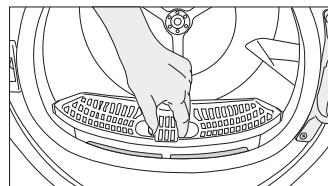


تحتوي آلة التجفيف على فلترألياف يقع
أحدهما داخل الآخر. لا تشغّل المنتج بدون فلتر
الألياف.

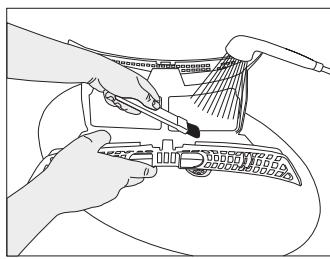
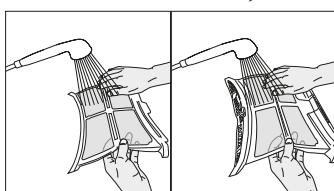
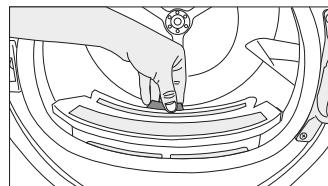
ملاحظة

لتقطيف فلتر الألياف.

- افتح باب التحميل.
- أمسك بالجزء الأول (الفلتر الداخلي) لفتر الألياف المكون من جزأين وأزله بسحبه للأعلى.



أزل الجزء الثاني (الفلتر الخارجي) بسحبه للأعلى.



- قم بتنظيف الفلترتين تحت الماء في الاتجاه المعاكس
لترابق الألياف أو باستخدام فرشاة ناعمة. قم بتجفيف
الفلتر قبل إعادةه لمكانه.

تأكد من عدم سقوط الشعيرات والألياف وكرات
القطن في الفتحة حيث يتم تركيب الفلترات



- افتح كلا الفلترتين (الداخلي والخارجي) وأخرجهما بيديك
أو باستخدام فرشاة الموجودة على عاكس الهواء. يمكنك
تنظيف الشعر الموجود بالفلتر باستخدام مكنسة
كهربائية.

إلغاء طلب خدمة الدعم

- إذا كنت ترغب في إلغاء طلب خدمة الدعم الخاص بك، فيجب إرسال الطلب إلى ممثل العمالء بنجاح ويجب أن يضيء ضوء الرمز باستمرار. لإلغاء الطلب:
- اضغط مع الاستمرار على زر خدمة الدعم لمدة 3 ثوانٍ.
 - سيبدأ ضوء رمز خدمة الدعم في الوميض.
 - سينطفئ ضوء الرمز عند إلغاء الطلب بنجاح.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

بعد الضغط على زر خدمة الدعم، إذا كان ضوء رمز خدمة الدعم لا يضيء باستمرار، ينطفئ على الفور أو يومنق باستمرار:
تأكد من إضافة منتجك على تطبيق HomeWhiz واتصاله بشبكة الإنترنت في منزلك.
تأكد من أن لديك حساب HomeWhiz وأنك أدخلت رقم هاتفك المحمول في تطبيق .HomeWhiz
لن تعمل هذه الخاصية في حالة عدم وجود اتصال بالإنترنت. تحقق من الإنترنت في منزلك.
تحقق من صحة الرقم الذي أدخلته في تطبيق .HomeWhiz



متجر تطبيقات Apple للأجهزة التي تعمل بنظام التشغيل iOS



يمكنك إضافة أو إزالة الملابس خلال وقت الانهاء، الزمن المعروض هو إجمالي زمن التجفيف العادي ووقت الانهاء، ينطفئ المؤشر لوقت الانهاء في نهاية العد LED الضوئي التنازلي، وتبدأ عملية التجفيف ويوضع المؤشر الخاص بالتجفيف LED الضوئي.



متجر Google Play للأجهزة التي تعمل بنظام التشغيل

خاصية خدمة الدعم

خدمة الدعم هي خدمة يمكن من خلالها لممثلي العمالء المتخصصين لدينا الاتصال بك عبر رقم الهاتف المحمول الذي ذكرته عبر تطبيق HomeWhiz ومساعدتك فيما يتعلق بأي أسئلة قد تكون لديك بعد إنشاء طلب بمساعدة زر خدمة الدعم المتواجد بالأجهزة المنزلية لديك.

إدخال رقم الهاتف لخدمة الدعم

بعد إنشاء طلب بالضغط مع الاستمرار على زر خدمة الدعم، يجب عليك مشاركة رقم هاتفك المحمول عبر التطبيق حتى يتمكن ممثل العمالء من الاتصال بك. يمكنك إضافة رقم هاتفك المحمول أو تغييره عبر قائمة الاتصال المتوفرة في تطبيق HomeWhiz الخاص بك.

إنشاء طلب عبر خدمة الدعم

ليتسنى استخدام هذه الخدمة، يجب إضافة منتجك إلى تطبيق HomeWhiz والاتصال بشبكة الإنترنت في منزلك.

- تأكد من إتصال منتجك بالإنترنت وأنك أدخلت رقم هاتفك المحمول عبر تطبيق .HomeWhiz

- اضغط مع الاستمرار على زر خدمة الدعم لمدة 3 ثوانٍ.
- سيبدأ ضوء رمز خدمة الدعم في الوميض.

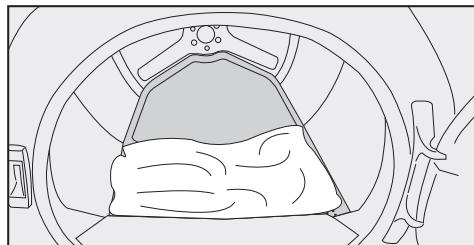
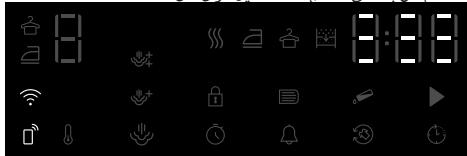
- عند إرسال طلبك إلى ممثل العمالء بنجاح، سيظل الرمز مضيئاً باستمرار.

- سيتصل بك ممثل العمالء عبر رقم الهاتف الذي ذكرته في التطبيق.

- ينطفئ ضوء الرمز عند اكمال المقابلة.

وأثناء إنشاء الطلب، ينطفئ ضوء خدمة الدعم إذا تعذر إرسال طلبك إلى ممثل العمالء بنجاح. انظر: استكشاف الأخطاء وإصلاحها

بالتحكم عن بعد في المنتج أثناء تشغيل الواي فاي.



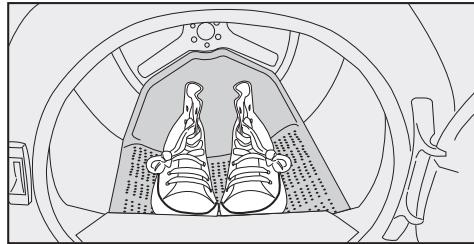
يمكن التحكم في المنتج عن بعد عن طريق الدخول إلى تطبيق homewhiz

عندما تكون خاصية التحكم عن بعد نشطة

تتوفر المعلومات التفصيلية المتعلقة بتطبيق homewhiz على الموقع <https://www.homewhiz.com>

حذف المنتج من الشبكة:

عند الضغط على زرِ تأثير الوقت والواي فاي لمدة 5 ثوانٍ أثناء تشغيل المنتج، يتم العد التنازلي من 5 على الشاشة وعند سماع صوت الصفير، يتم حذف المنتج من الشبكة ويتم إيقاف تشغيل الواي فاي.



• يتم إلغاء خاصية التحكم عن بعد عند فتح الباب.

• يتم إلغاء خاصية التحكم عن بعد عند تشغيل زر البرنامج

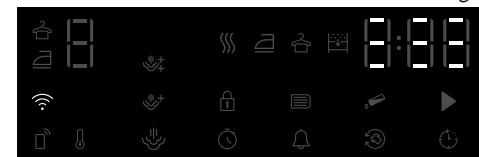
في حالة إضافة رمز الواي فاي باستمرار، يعني ذلك أنه نشط ومتصل بالشبكة
أما إذا كان رمز الواي فاي يومض باستمرار، فهذا يعني أنه نشط ويحاول الاتصال بالشبكة. لا يمكن الاتصال بالمنتج ما لم يكن مضيفاً باستمرار. يسمح بالاتصال بالمنتج إذا كان رمز خاصية التحكم عن بعد نشطاً ورمز الواي فاي مضيفاً باستمرار.



الحصول على تطبيق zihwemoH

يمكنك الحصول على تطبيق Homewhiz من متاجر التطبيقات المتوافرة بجهازك. يمكنك استخدام رموز الاستجابة السريعة الواردة أدناه للوصول إلى التطبيقات بشكل أسرع.

zihWemoH وظيفة 41.6
أولاً يجب تثبيت تطبيق homewhiz على هاتفك.
تتوفر المعلومات التفصيلية المتعلقة بتطبيق homewhiz على الموقع <https://www.homewhiz.com>
شغل البلوتوث في هاتفك.
بدل زر اختيار البرنامج إلى وضع إيقاف التشغيل.
اضغط على مفتاحي مستوى التحفيف والتحكم عن بعد معاً لمدة 3 ثوان. تظهر الأرقام 3-2-3 على الشاشة خلال هذا الوقت. ثم تظهر الصورة الموضحة أدناه على الشاشة.



حدد طراز المنتج المراد إضافته من أجهزة التطبيق -> إضافة جهاز -> أجهزة التنظيف -> المجفف

أضف رقم مخزون المنتج عن طريق تحديد شبكة الواي فاي والبلوتوث. تظهر شبكات الواي فاي المحمية على الشاشة بعد تحديد بهدء الإضافة. حدد الشبكة المراد إضافتها وأدخل كلمة مرور الشبكة. تغلق شاشة المنتج بعد اكتمال التثبيت وينطلب، في التطبيق، تحديد الغرفة التي سيضاف المنتج إليها.

استخدام الاتصال عن بعد:

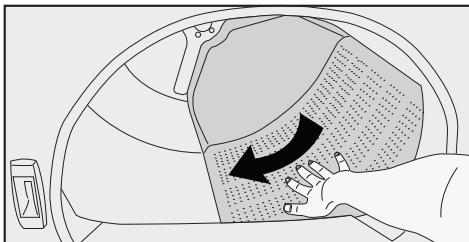
بدل المنتج إلى وضع تنزيل البرنامج، ولاحظ أن أيقونة الواي فاي ستضيء في حالة تشغيل شبكة الواي فاي في المنتج.
إذا كان الواي فاي مغلقاً ولم يكن الرمز مضيفاً، فاضغط على مفتاح التحكم عن بعد لمدة 3 ثوان لتشغيل الواي فاي.
اضغط على مفتاح التحكم عن بعد للسماع

21.6 ميزة الراحة

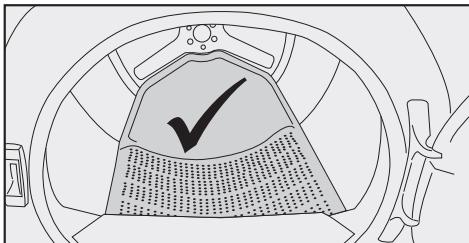
في حالة توافر ميزة الراحة بجهاز التجفيف لديك، فاقرأ دليل ProScent المكونة من قطعة واحدة.

31.6 وضع hcuotriA (المسة الهواء)

عند تشغيل وضع Airtouch (المسة الهواء)، أضبط موضع مجداف (المسة الهواء) الموجود في الجزء السفلي لبرنامجي تجفيف الملابس وهي مفرودة وتجفيف الملابس الحريرية



يمكن أن يتسبب إضافة غسيل بعد بدء عملية التجفيف إلى اختلاط الملابس المجففة داخل جهاز التجفيف مع الملابس المبللة وبقاء الملابس رطبة بعد انتهاء العملية. يمكن تكرار إضافة الملابس أو إخراجها أثناء التجفيف كما تشاء لكن هذه العملية تقطع عملية التجفيف باستمرار وتزيد وبالتالي مدة البرنامج واستهلاك الطاقة. لذا يوصى بإضافة الملابس قبل بدء البرنامج. ينتهي تشغيل البرنامج الجاري في حالة اختبار برنامج جديد من خلال تدوير زر اختبار البرنامج عندما يكون جهاز التجفيف في وضع الاستعداد.



لا تلمس السطح الداخلي للبرميل عند إضافة أو إزالة الغسيل أثناء عمل البرنامج. فسطح البرميل ساخن.



01.6 إلغاء البرنامج

إذا كنت ترغب في إلغاء البرنامج وإناء عملية التجفيف لأي سبب بعد بدء تشغيل جهاز التجفيف، فعليك إيقاف البرنامج مؤقتاً، وإدارة زر اختبار البرنامج/ التشغيل/الإيقاف؛ وبالتالي إناء البرنامج.



يصبر الجزء الداخلي لجهاز التجفيف ساخناً للغاية عند إلغاء البرنامج أثناء عمل الجهاز لذا ينبغي تشغيل برنامج التهوية حتى يبرد الجهاز.



11.6 إناء البرنامج

عندما ينتهي البرنامج تضيء المؤشرات الضوئية LED لتحديد الانتهاء/منع التجدد وتنظيف فلتر الألياف بموجب متابعة البرنامج يمكن فتح باب التعبئة ويكون جهاز التجفيف جاهزاً لعملية أخرى.

أدر زر اختبار البرنامج/ التشغيل/الإيقاف إلى وضع التشغيل/الإيقاف لإيقاف تشغيل جهاز التجفيف.



يوصى باستخدام برامح Airtouch (المسة الهواء) للملابس المكونة من قطعة واحدة.

في حالة تفعيل وضع منع التجدد. مع عدم إخراج الغسيل بعد انتهاء البرنامج. يتم تفعيل وظيفة منع التجدد لمدة ساعتين لمنع تجعد الملابس الموجودة داخل الجهاز. يدير البرنامج الملابس بفواصل زمنية من 10 دقائق لمنع تجدهما.



7.6 تشغيل البرنامج

<>> اضغط على زر بدء التشغيل/الاستعداد لبدء تشغيل البرنامج.
تنفيء مؤشرات التشغيل/الاستعداد والتجفيف لإظهار بدء البرنامج.

8.6 التأمين ضد عبث الأطفال

يحتوي المجفف على وظيفة التأمين ضد عبث الأطفال تمنع تأثير برنامج الجهاز عند الضغط على الأزرار أثناء عمل البرنامج يتم عند تفعيل التأمين ضد عبث الأطفال تعطيل جميع الأزرار الموجودة على اللوحة باستثناء زر اختيار البرنامج/ التشغيل/الإيقاف.

اضغط على زر التحذير الصوتي لمدة 3 ثوانٍ لتفعيل وظيفة التأمين ضد عبث الأطفال.

يجب تعطيل وظيفة التأمين ضد عبث الأطفال حتى تتمكن من تشغيل برنامج جديد بعد انتهاء البرنامج الحالي أو حتى تتمكن من الدخول في البرنامج الحالي. لتعطيل وظيفة التأمين ضد عبث الأطفال، استمر بالضغط على نفس الأزرار لمدة 3 ثوانٍ.

عند تفعيل وظيفة التأمين ضد عبث الأطفال.
يضيء مؤشر تحذير وظيفة التأمين ضد عبث الأطفال على الشاشة.



عندما تكون وظيفة التأمين ضد عبث الأطفال نشطة:
يعمل جهاز التجفيف، أو لن تغير رموز المؤشر عند تغيير وضع زر اختيار البرنامج في حالة الاستعداد.

عند تشغيل آلة التجفيف وتنشيط التأمين ضد عبث الأطفال. وإذا تم تشغيل زر اختيار البرنامج. ستسمع صوت صفير مزدوج. وفي حالة إلغاء تنشيط وظيفة التأمين ضد عبث الأطفال قبل إعادة زر اختيار البرنامج إلى وضعه الأصلي. فإنه يتم إنهاء البرنامج نظراً لـإزاحة زر اختيار البرنامج.



٦.٦ تغيير البرنامج بعد تشغيله
يمكنك تغيير البرنامج الذي حدّته لتجفيف ملابسك بواسطة برنامج مختلف بعد بدء الجهاز.

على سبيل المثال، أوقف البرنامج مؤقتاً، وأدر زر تحديد البرنامج/التشغيل/الإيقاف لتحديد برنامج التجفيف الإضافي "Extra Dry" كي يتضمن تحديد برنامج التجفيف الإضافي بدلاً من التجفيف بالكي "Ironing". "Dryness"

•

اضغط على زر التشغيل/الاستعداد لبدء البرنامج.

إضافة الملابس وإزالتها أثناء وضع الاستعداد

إذا أردت إضافة أو إزالة الملابس بعد بدء برنامج التجفيف:

اضغط على زر التشغيل/الاستعداد لضبط الجهاز على وضع الاستعداد. تتوقف عملية التجفيف.

•

فتح باب التحميل أثناء وضع الاستعداد، وأغلق الباب بعد إخراج الملابس أو إضافتها.

•

اضغط على زر بدء التشغيل/الاستعداد لبدء تشغيل البرنامج.

•

يمكنك اختبار هذه الوظيفة قبل بدء تشغيل البرنامج أو بعد تشغيله.



درجة الحرارة المنخفضة

لا يمكنك تنشيط هذه الوظيفة إلا قبل بدء تشغيل أي برنامج. يمكنك تنشيط هذه الوظيفة إذا كنت ترغب في تجفيف الغسيل عند درجة حرارة منخفضة، وسيكون مدة البرنامج أطول عند تنشيط هذه الوظيفة.

وقت الانتهاء

يمكنك تأجيل وقت الانتهاء لغاية 24 ساعة بواسطة وظيفة وقت الانتهاء.

1. افتح باب التحميل وضع الملابس في الداخل.

2. اختر برنامج التجفيف.

3. اضغط على زر انتهاء الوقت وحدد مدة التأجيل التي تشاء. يضيء المؤشر لوقت الانتهاء. عند الضغط على الزر باستمرار، ينابيع وقت LED الضوئي (الانتهاء دون توقف).

4. اضغط على زر التشغيل/الاستعداد. يبدأ العد التنازلي لوقت الانتهاء.

توضيح علامة ":" في منتصف وقت التأجيل المعروض

يمكنك إضافة أو إزالة الملابس خلال وقت الانتهاء. الزمن المعروض هو إجمالي زمن التجفيف العادي ووقت الانتهاء. ينطفئ المؤشر لوقت الانتهاء في نهاية العد الضوئي التنازلي. وتبدأ عملية التجفيف وبوضع المؤشر الخاص بالتجفيف LED الضوئي.



تغيير وقت الانتهاء.

إذا أردت تغيير المدة أثناء العد التنازلي:
أوقف البرنامج مؤقتاً وأدر زر تشغيل / إيقاف / تحدد البرنامج، ثم قم بإغاء البرنامج. حدد البرنامج المطلوب وكرر اختيار وقت الانتهاء.

إلغاء وظيفة تقييم الوقت

إذا أردت إلغاء العد التنازلي لوقت الانتهاء وبدء البرنامج على الفور:
أوقف البرنامج مؤقتاً وأدر زر تشغيل / إيقاف / تحدد البرنامج، ثم قم بإغاء البرنامج. حدد البرنامج المطلوب واضغط على زر " التشغيل/الإيقاف المؤقت".

ضوء البرميل

يمكنك إضافة ضوء البرميل وإطفائه بالضغط على هذا الزر. يضيء الضوء عند الضغط على الزر وينطفئ بعد وقت معين.

٦.٧ رموز التحذير

يمكن أن تتبادر مؤشرات التحذير حسب طراز جهاز التجفيف



تنظيف الفلتر

عند انتهاء البرنامج، يعمل رمز تحذير تنظيف الفلتر.

خران الماء

إذا كان خزان الماء يمتلئ أثناء عمل البرنامج، يبدأ مؤشر التحذير بالوميض ويتحول الجهاز إلى وضع الاستعداد. ينطفئ في هذه الحالة تفريغ خزان الماء وتشغيل البرنامج بالضغط على زر بدء التشغيل/الاستعداد. ينطفئ مؤشر التحذير ويسائبانف خزان الماء.

تنظيف جارور الفلتر/المبادر الحراري

يומض رمز التحذير دورياً للتذكير بضرورة تنظيف جارور الفلتر.

١٠٠	١٠٠٠	١	يمكنك استخدام هذا البرنامج لتجفيف ملابسك الرياضية مثل المعاطف الواقية من المطر أو المعاطف المصنوعة من النسيج الاصطناعي المقاوم للماء (جوريتكس) بدقة. ينبغي تجفيف قطعة واحدة من الملابس.	الرياضة في الهواء الطلق / جور تكس
١٤٥	٨٠٠	١	يمكنك استخدام هذا البرنامج لتجفيف معاطفك السفلية بدقة. ينبغي تجفيف قطعة واحدة من الملابس.	الحاف/ريشة
١٤٩	٦٠٠	١	يمكنك استخدام هذا البرنامج لتجفيف ملابسك الصوفية مثل البليوزات المصنوعة من الصوف بدقة. ينبغي تجفيف قطعة واحدة من الملابس.	حماية الصوف
٥٥	١٢٠٠	١	يتبع لك هذا البرنامج تجفيف القمصان القطنية والمصنوعة من نسجة اصطناعية ومن مواد مختلطة بشكل أكثر دقة وبأقل تجاعيد. ينبغي تجفيف قطعة واحدة من الملابس.	البرنامج الذي تم تحميله
١٠٠	٨٠٠	١	يتبع لك هذا البرنامج تجفيف الملابس مثل القبعات أو الحقائب أو الأحذية القماشية أو الأحذية الرياضية بتحديد الوقت الذي تريده. ينبغي تجفيف قطعة واحدة من الملابس باستخدام هذا البرنامج. ينبغي عليك عدم تجفيف الأحذية المصنوعة من الجلد المدبوغ أو الأحذية الجلدية باستخدام هذا البرنامج.	التجفيف مفرودة
*يمكنك تجفيف ملابسك بأمان مع الحد من إلحاقضرر بنسيجها إلى أقصى قدر ممكن وذلك باستخدام وظيفة التجفيف الدقيق.				 C
التجفيف مفرودة				
١- تحدد مدة التجفيف حسب نوع الغسيل. ٢- تتم زيادة الوقت المحدد بمقدار ١٠ دقائق في كل مرة تضغط فيها على زر وظيفة التجفيف الدقيق. ٣- يوصى بالفترات الزمنية التالية حسب نوع الحمولة.				 C
مدة التجفيف (دقائق)	نوع الغسيل			
٠٣:٠٠ - ٠٢:٣٠	الأحذية (أحذية رياضية، أحذية قماشية، غير ذلك).			
٠٣:١٠ - ٠٢:٤٠	الأحذية المصنوعة من الجلد المدبوغ			
٠٢:٠٠ - ٠١:٤٠	القبعات، ملابس السباحة، الحقائب			

** : البرنامج القياسي وفقاً لملصق الطاقة 61121 EN. تحدد القيم الموجودة في الجدول وفقاً للمعيار EN 61121. قد تختلف قيم الاستهلاك عن القيم الموجودة في الجدول بناء على نوع الغسيل، دورة العصر، الظروف المحيطة والتغيرات في الفوatية.

5.6 الوظائف المساعدة

مستوى الجفاف

يُستخدم زر مستوى الجفاف لضبط مستوى الجفاف المطلوب. قد يتباين زمن البرنامج بناء على الاختيار.

منع التجدد

يمكنك تشغيل وظيفة منع التجدد وإيقاف تشغيلها بالضغط على زر اختيار منع التجدد. يمكنك استخدام وظيفة منع التجدد لمنع تجدد الغسيل في حالة عدم إخراجه فوراً بعد انتهاء مدة البرنامج.

التحذير الصوتي

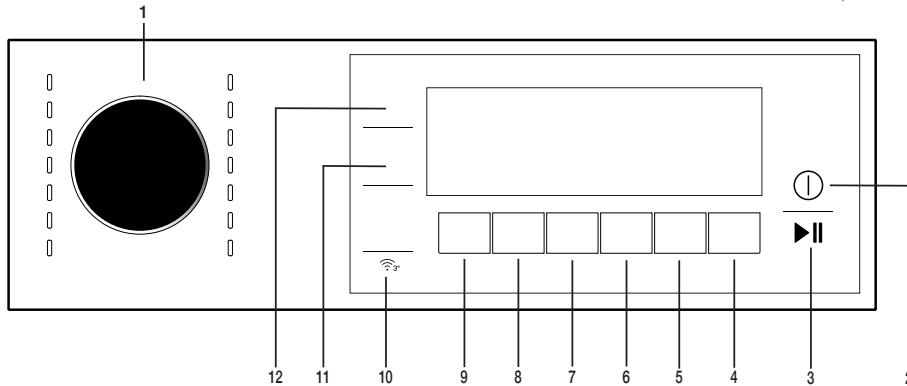
تتذرّأ الآلة تحذيرا صوتيا عند انتهاء البرنامج. اضغط على زر "التحذير الصوتي" إذا كنت لا ت يريد صدور تحذير الصوتي. عندما تضغط على زر التحذير الصوتي، ينطفئ الضوء ولا يصدر صوتاً عند انتهاء البرنامج.

يمكنك تفعيل هذه الوظيفة فقط قبل بدء البرنامج.



١٢٥	٨٠٠	-	استخدمها لتجفيف أطقم الفراش القطبية والصناعية. توفر تجفيفاً لما يصل إلى طقمين من أغطية الأسرة المزدوجة	اللحف
٣٠	١٢٠٠	٠,٥	استخدم هذا البرنامج للحصول على قيصين جاهزين للكي.	القيصين ٣٠
١٨٠	١٠٠٠	٥	مناشف التجفيف مثل منشفة المطبخ، منشفة الحمام ومنشفة اليد.	المناشف
٣٦٠	١٠٠٠	٩	ينبعث أدنى مستوى من الضوضاء والصوت إلى بيئة التشغيل باستخدام هذا البرنامج. يمكنك تجفيف الملابس القطبية أو الاصطناعية المختلفة بهذه باستخدام هذا البرنامج. نادرًا ما تسمع ضجيج تأثير غسيل الملابس التي بها سحابات أو أزرار أثناء التشغيل.	الليل (الهدوء)
قيم استهلاك الطاقة				
نسبة استهلاك الطاقة (%) نسبة التغذية	نسبة التغذية الكافية (الثقافية)	نسبة الدوارة (%) نسبة الدوارة في الخمسة أيام / دقيقة	السعة (كم)	البرامج
٢,٢٢	٪٦٠	١٠٠	٩	*تجفيف اقتصادي للقطن
١,٧٥	٪٦٠	١٠٠	٩	تجفيف ملابس قطنية للكي
٠,٧٠	٪٤٠	٨٠٠	٤	تجفيف ملابس صناعية للبس مباشرةً
برنامجه Eco "الذي يستخدم في التحميل الكامل والجزئي عبارة عن برنامج تجفيف قياسي تتعلق به المعلومات الواردة في الملصق والعلامة، وهذا البرنامج مناسب لتجفيف الغسيل العادي للقطن الرطب وهو البرنامج الأكثر فعالية من حيث استهلاك الطاقة للقطن.				
Airtouch جدول برامج وضع				
نسبة التغذية (%) نسبة الدوارة (%)	نسبة الدوارة (%) نسبة الدوارة في الخمسة أيام / دقيقة	.	وصف البرنامج	البرامج
١٢٠	١٢٠٠	١	يمكنك استخدام هذا البرنامج لتجفيف ملابسك المصنوعة من الدنیم بدقة. ينبغي تجفيف قطعة واحدة من الملابس.	جينز
٩٥	١٠٠٠	١	يمكنك استخدام هذا البرنامج لتجفيف ملابسك المصنوعة من الأقمشة الاصطناعية والقطنية بدقة. ينبغي تجفيف قطعة واحدة من الملابس.	خليل

البرامج	وصف البرنامج	الى	الى	الى	الى
البرامج	الى	الى	الى	الى	الى
قطن	يمكنك تجفيف أقمشتك القطنية المقاومة للحرارة باستخدام هذه الدورة. يتم اختيار إعداد التجفيف الملائم لسمك الغسيل الذي سيُجفف بالإضافة إلى مستوى الجفاف المطلوب.	٩	١٠٠٠	٢٣٥	مقدمة التجفيف (دقائق)
تجفيف اقتصادي للقطن	الأقمشة القطنية غير الرسمية ذات الطبقة الواحدة يتم تجفيفها بشكل اقتصادي قدر الإمكان.	٩	١٠٠٠	٢٢٥	سعة الدوران في المسألة (دقيقة / دقيقه)
تجفيف ملابس قطنية للكي	الأقمشة القطنية غير الرسمية ذات الطبقة الواحدة يتم تجفيفها بحيث تبقى رطبة قليلاً حتى تصبح جاهزة للكي.	٩	١٠٠٠	١٦٠	السعة (كجم)
المواد الصناعية	يمكنك تجفيف أقمشتك القطنية الصناعية باستخدام هذه الدورة. يتم اختيار إعداد تجفيف ملامم لمستوى الجفاف المطلوب.	٤	٨٠٠	٨٠	مدة التجفيف (دقائق)
التجفيف الصحي	برنامج يناسب لك من خلاله تجفيف منسوجاتك المنسوزة التي تrepid مستوى أفضل من النظافة الصحية لها (ملابس الأطفال والملابس الداخلية والمناشف وما إلى ذلك). تزيد من نظافة منسوجاتك من خلال تأثير الحرارة.	٥	٨٠٠	٢١٠	المسافة (ذيروه)
التهوية الصحية	يمكنك استخدام هذا البرنامج للملابس الجافة والغسيل الذي تrepid الحفاظ على نظافته الصحية دون غسله. تزيد من مستوى النظافة الصحية لمنسوجاتك الجافة من خلال تأثير الحرارة.	١,٥	-	١٢٠	السرعة (دقيقه)
برامج المؤقت	يمكنك اختيار من برامح الوقت بين ١٠ و ١٦٠ دقيقة لتحقيق مستوى التجفيف المطلوب عند درجة حرارة منخفضة. في هذا البرنامج يستمر عمل آلة تجفيف الملابس حتى الوقت المحدد بشكل مستقل عن جفاف الغسيل.	-	-	-	السرعة (دقيقه)
جيبيز	يمكنك تجفيف سراويل الدنم أو القمصان أو القمصان التي شيرت أو المعاطف بواسطة هذا البرنامج.	٤	١٢٠٠	١٢٥	السرعة (دقيقه)
خليل	يمكنك استخدامه لتجفيف الملابس القطنية جانب الملابس الاصطناعية التي لا تخرج أي لون معًا. يمكنك تجفيف الملابس الرياضية في هذا البرنامج.	٤	١٠٠٠	١١٥	السرعة (دقيقه)
الرياضة في الهواء الطلق / جور تكس	يمكنك استخدام المنتج لتجفيف ملابس ومنسوجات مضادة للمياه مثل السترات وواقيات المطر أو الأقمشة الممنوعة مثل القطن والألياف الاصطناعية. أقرب الملابس بشكل عكسي قبل تجفيفها.	٢	١٠٠٠	١٢٠	السرعة (دقيقه)
اللحاف / ريشة	يمكنك تجفيف الملية بالألياف والريش التي لديها ملصق قابل للتجفيف في ماكينة التجفيف على شكل قطعة واحدة. يمكنك استخدام هذا البرنامج لتجفيف المعاطف والواسادات والألحفة المزدوجة على شكل قطعة واحدة. جفف ملابس مثل المعاطف والسترات من خلالها قلبها عكسيًا.	-	٨٠٠	٢٠٠	السرعة (دقيقه)
حماية الصوف	استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس الصوفية التي يمكن غسلها في الغسالة حسب التعليمات مثل السترات. ينصح بإخراج الغسيل بعد انتهاء البرنامج فوراً.	١,٥	٦٠٠	١٩٩	السرعة (دقيقه)
البرنامج الذي تم تحميله	يجفف القمصان بطريقة أكثر حساسية، ويسبب تجعداً أقل، ويسهل الكي.	٢	٨٠٠	٦٠	السرعة (دقيقه)
البرنامج الذي تم تحميله	مجفف / دليل المستخدم				



٧. زر اختبار درجة الحرارة المنخفضة ومنع التجعد.
المسنة الهواء). ٨. Airtouch.
٩. زر خدمة الدعم.
١٠. زر التحكم عن بعد.
١١. زر ضوء البرميل.
١٢. زر اختيار التأمين ضد عبث الأطفال وبرنامج المؤقت.

١. زر اختيار البرنامج.
٢. زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.
٣. زر بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت.
٤. زر اختيار وقت الانتهاء.
- ٥ زر اختيار صافرة التنبية.
٦. زر اختيار التأمين ضد عبث الأطفال وبرنامج المؤقت.

٦.٢ الرموز



- حدد البرنامج المطلوب باستخدام زر اختيار البرنامج / التشغيل/الإيقاف، وسيتم تشغيل الجهاز.

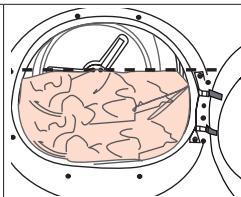
لا يعني اختيار البرنامج من خلال زر اختيار البرنامج/التشغيل/الإيقاف أنه تم بدء تشغيل البرنامج. اضغط على زر بُعد التشغيل/الاستعداد لبدء تشغيل البرنامج.	
---	--

- تجهيز المجفف
- توصيل جهازك بالكهرباء.
- افتح باب التعبئة.
- ضع الملابس في المجفف بدون حشرها.
- أغلق باب التعبئة.

ملاحظة
تأكد من عدم وجود ملابس مم>NNشورة على باب التعبئة. لا تغلق باب التحميل بقوة.

٥,١ الملابس المناسبة للتجفيف في المجفف

اتبع التعليمات الواردة في «جدول اختيار البرنامج والاستهلاك». لا تتحمل أكثر من قيم السعة الموضحة في الجدول.



الأواني التالية مقدمة كامنة.

الأوزان التقريرية *(بالجرام)	الغسيل	الأوزان التقريرية *(بالجرام)	الغسيل
١٥٠	البلوزات	١٥٠٠	الأطعمة الفطانية (مزدوجة)
٣٠٠	القمصان القطنية	١٠٠٠	الأطعمة الفطانية (فردية)
٢٥٠	قمصان	٥٠٠	أطعمة الأسرة (مزدوجة)
٥٠٠	الفساتين القطنية	٢٥٠	أطعمة الأسرة (مزدوجة)
٣٥٠	الفساتين	٧٠٠	أطعمة الطاولات الكبيرة
٧٠٠	الجينز	٢٥٠	أطعمة الطاولات الصغرى
١٠٠	المحارم (١٠ قطع)	١٠٠	مناديل الشاي
١٢٥	قمصان تي شيرت	٧٠٠	منافش الحمام
		٢٥٠	منافش اليد

* وزن الملابس الجافة قبل الغسل.

٥,٢ الملابس غير المناسبة للتجفيف في المجفف



يجب الالتزام دائمًا بالتعليمات الواردة على ملصقات الملابس. يمكن تجفيف الملابس التي تحتوي على توضيح يفيد بأنها مناسبة للتجفيف في المجفف.

ملحوظة



تعتبر الأقمشة الرقيقة المزخرفة، الصوف والحرير والأقمشة القيمة، والمواد محممة السد والستائر الرقيقة غير مناسبة للتجفيف في الجهاز.

٥,٣ تحضير الملابس للتجفيف

- قد يتباكي الغسيل مع بعضه بعد الغسل. افصل الملابس قبل وضعها في المجفف.
- جفف الثياب التي تحتوي قطعاً معدنية مثل السحابات بقلبيها.
- شد السحابات والخطافات واربط الحلقات المعدنية والأزرار.

٥,٤ إجراءات يجب اتباعها ل توفير الطاقة

- قم بتدوير ملابسك باقصى سرعة ممكنة عند غسلها. بهذا يتم اختصار زمن التجفيف وتقليل استهلاك الطاقة.
- افرز الملابس بناء على نوعها وسماكتها. جفف الملابس من النوع نفسه معاً. على سبيل المثال، تجفف منافش المطبخ وأغطية الطاولات قبل منافش الحمام السميكة.
- اتبع تعليمات دليل المستخدم لاختيار البرنامج.
- لا تفتح باب التحميل بالجهاز أثناء التجفيف إلا إن كان ذلك ضروريًا. إذا كان لا بد من فتح باب التحميل، فلا تدعه مفتوحاً لفترة طويلة.
- لا تصنف الملابس المبللة أثناء عمل المجفف.
- بالنسبة إلى الطرز التي تحتوي على وحدة مدخنة: نظف المكثف مرة كل شهر أو كل ٣٠ عملية بانتظام.
- نظف الفلتر بشكل دوري عند وجود تجمعات هواء مرئية عليه أو عندما يضيء الرمز، وفي حالة توفر رمز التذير.

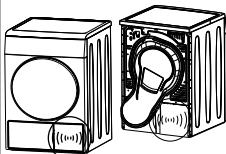
- بالنسبة إلى الطرز التي تحتوي على وحدة مدخنة: التزم بتعليمات توصيل المدخنة ونظف المدخنة.
- أثناء عملية التجفيف، قم بتهوية الغرفة التي يعمل فيها المجفف جيداً.

يُوصى بتحريك آلة التجفيف في وضع مستقيم.
أو أملأها إلى يمين الشخص المواجه لها ثم
حركها. انتظر 12 ساعة قبل تشغيل الآلة.



٦,٤ تحذير متعلق بالضوضاء

أثناء عمل المنتج، قد يصدر
من الضاغط أصوات معdenية
من وقتٍ لآخر وهذا الأمر
يعتبر عاديًّا.



عند تشغيل المنتج، يتم ضخ المياه المتراكمة
إلى خزان المياه. من الطبيعي سماع أصوات
الضخ من الجهاز خلال هذه العملية.



٧,٤ استبدال مصباح الإضاءة
إذا كانت آلة التجفيف مزودة بمصباح إضاءة للبريميوم؛
ارجع إلى الخدمة المعتمدة لاستبدال المؤشر الضوئي LED / المصباح المستخدم
لإضاءة آلة التجفيف. المصباح الموجود في هذا المنتج غير مناسب لإضاءة
المنازل. يُستخدم هذا المصباح خصيصًا في التأكيد من تحميل الغسيل بأمان
في آلة التجفيف. يجب أن تكون المصابيح المستخدمة في هذا الجهاز مقاومة
للظروف القاسية مثل درجات الحرارة التي تزيد عن 50 درجة مئوية.

٤,٣ استبدال مصباح الإضاءة

ملاحظة

يجب تثبيت خرطوم تصريف المياه على ارتفاع 80
سم بحد أقصى.

تأكد من أن خرطوم تصريف المياه غير ملتوى
أو مطوي أو مضغوطة بين مكان التصريف والآلة
التجفيف.

يجب توصيل الخرطوم بإحكام حتى لا ينفصل
عن مكانه. قد يؤدي الماء المتتسرب إلى وقوع
أضرار.

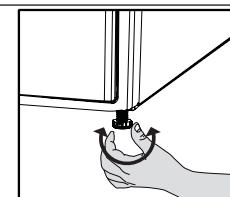
لا. تقوم بتمديد خرطوم تصريف المياه
تأكد من جريان الماء بطريقة مناسبة. يجب عدم
إغلاق أنبوب التصريف أو انسداده.

في حالة توفر حزمة ملحقات مع المنتج.
فتتحقق من التعليمات التفصيلية.



٤,٤ ضبط الحوامل

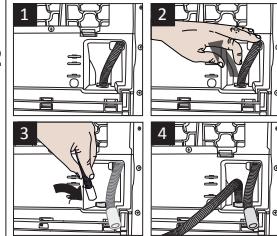
حتى تكون آلة التجفيف
مستوية ومتنية. اضبط
الحوامل عن طريق قلبها
يمينًا ويسارًا.



٥,٤ تحريك آلة التجفيف

- قم بتصريف المياه الموجود في آلة التجفيف تماماً.
- إذا كان المنتج متصلًا بالصرف مباشرةً، فلك وصلات
الخراطيم.

١-٢ اسحب الخرطوم
خلف المجفف بيدك
لفصله عن الجزء
المتصل به لا
تستخدم أية أدوات
لفك الخرطوم.



٣ اوصل أحد طرفي خرطوم التصريف المزود مع المحقق
بنقطة التوصيل من حيث قمت بفك خرطوم المنتج في
الخطوة السابقة.
٤ اوصل الطرف الآخر من خرطوم التصريف مباشرةً
بصرف الماء العادم أو بحوض الغسل.

يجب تثبيت خرطوم تصريف المياه على ارتفاع 80
سم بحد أقصى.

تأكد من أن خرطوم تصريف المياه غير ملتوى
أو مطوي أو مضغوطة بين مكان التصريف والآلة
التجفيف.

يجب توصيل الخرطوم بإحكام حتى لا ينفصل
عن مكانه. قد يؤدي الماء المتتسرب إلى وقوع
أضرار.

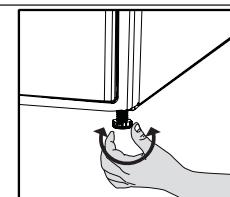
لا. تقوم بتمديد خرطوم تصريف المياه
تأكد من جريان الماء بطريقة مناسبة. يجب عدم
إغلاق أنبوب التصريف أو انسداده.

في حالة توفر حزمة ملحقات مع المنتج.
فتتحقق من التعليمات التفصيلية.



٤,٤ ضبط الحوامل

حتى تكون آلة التجفيف
مستوية ومتنية. اضبط
الحوامل عن طريق قلبها
يمينًا ويسارًا.



٥,٤ تحريك آلة التجفيف

- قم بتصريف المياه الموجود في آلة التجفيف تماماً.
- إذا كان المنتج متصلًا بالصرف مباشرةً، فلك وصلات
الخراطيم.

اقرأ "تعليمات السلامة" أولاً



قبل استشارة أقرب مركز خدمة محمد لتركيب آلة التجفيف، انظر المعلومات الواردة في دليل المستخدم وتأكد من أن مراقب الكهرباء والماء مناسبة لما هو مطلوب. إن لم يكن الأمر كذلك، استدعي فني كهرباء وسباك لتجهيز المراقب حسب الضرورة.

من مسؤولية العميل إعداد الموقع الذي ستوضع آلة التجفيف فيه وإعداد تركيبات الطاقة ومياه الصرف.



يجب عدم وضع آلة التجفيف على سلك الطاقة الخاص بها.



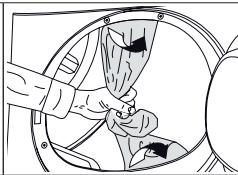
* تجاهل التحذيرات التالية إذا كانت منظومة المنتج الخاص بك لا تحتوي على R290

- * R290. يحتوي المجفف على مبرد هو جهاز تبريد صديق للبيئة ولكنه قابل R290 للاشتعال.
- تأكد من فتح مدخل الهواء الخاص بالمجفف ومن حسن التهوية.
- احتفظ بالمجفف بعيداً عن مصادر اللهب.



٤،٢ فك مجموعة أمان الشحن

فك مجموعة أمان الشحن قبل استخدام المنتج لأول مرة.



٤،٣ توصيل خرطوم تصريف المياه بالمنتجات التي تحتوي على ميزة البخار

فيمر صندوق طرخ زعف شابه عجمتملا عاملا فير صندقمي في معجمتملا عاملا فير صند نم لاد بجتنتملا عم دوز ملا هايما بايرود عاملا نازخ

تابع الرسم البياني الآتي الذي يوضح كيفية توصيل تصريف المياه إذا كانت آلة التجفيف لديك مجهزة بميزة زاذ البخار

ملاحظة

٤،٤ التوصيل إلى المصرف

يمكنك تصريف الماء المتجمع مباشرة عبر خرطوم تصريف المياه المزود مع المنتج بدلاً من تصريف الماء المتجمع في خزان الماء دورياً.

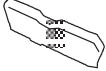
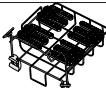
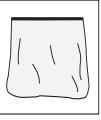
يحتوي المنتج على عامل تبريد. وإذا تم تشغيله بعد نقله مباشرةً فقد يتعرض للتلف. بعد كل مرة يتم فيها تحريك المنتج، يجب تركه لمدة 12 ساعة للراحة.

ملاحظة

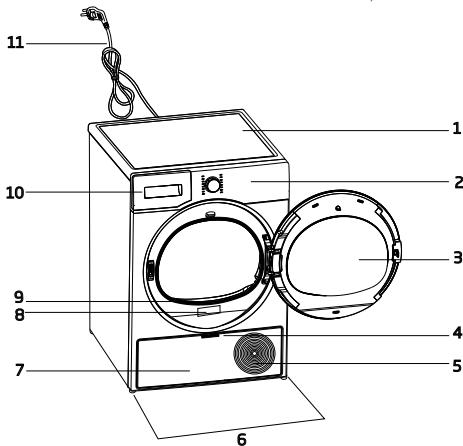
٤،٥ المكان المناسب للتركيب

- ركب آلة التجفيف على سطح مستو وثابت.
- تكون آلة التجفيف ثقيلة. لا تحرکها بمفرده.
- قم بتشغيل آلة التجفيف في بيئة جيدة التهوية وخالية من الغبار.
- يجب عدم تقليل الفراغ بين آلة التجفيف والأرضية بمواد مثل السجاد وقطع الخشب والألبسة.
- لا تنس شبكات تهوية آلة التجفيف.
- يجب ألا تكون هناك أبواب يمكن غلقها أو أبواب متزلقة أو أبواب مفصولة بالقرب من مكان تركيب آلة التجفيف والتي قد تسد بباب التحمل وتعيق فتحها.
- بمجرد تركيب آلة التجفيف، يجب أن تظل التوصيات ثابتة. بعد وضع آلة التجفيف، تأكد من أن الجدار الخالي لا يتلامس مع أي جزء خارجي قابل للفضل (صنبور مياه،

٣,٣ نطاق التسليم

٦. غطاء التعبئة * بالماء		١. خرطوم تصريف * المياه	
٧. ماء نقي *		٢. الاسنجة الاحتياطية لجهاز * الفلتر	
٨. مجموعة كبسولات الراشحة *		٣. دليل المستخدم	
٩. فرشاة *		٤. سلة التجفيف *	
١٠. قماش الفلتر *		٥. دليل مستخدم *	

* اختياري - قد لا يتم تضمينه، حسب الطراز.



١. يوصلنا بـ جوكولا
٢. لوحة التحكم
٣. باب التحميل
٤. مقض لوحة اصبع القدم
٥. شبكات التهوية
٦. الأقدام القابلة للتعديل
٧. لوحة اصبع القدم
٨. لوحة التصنيف
٩. فلتر النساء
١٠. جارور خزان الماء
١١. سلك الطاقة

٨٤,٦ سم / ٨٦,٦ سم*	(الارتفاع) القابل للتعديل
٥٩,٨ سم	العرض
٦٥,٣ سم	العمق
٩** كجم	(السعة) الحد الأقصى
٤٨ كجم	(الوزن) الصافي (± 10 %)
الفولاذ	
منفذ الطاقة المصنف	
نوع الموديل	

* الارتفاع الأدنى: الارتفاع أثناء غلق الحامل القابل للتعديل.

الارتفاع الأقصى: الارتفاع أثناء فتح الحامل القابل للتعديل على أقصى ارتفاع.

** وزن الغسيل الجاف قبل الغسل.

*** لوحة البيانات موجودة أسفل باب آلة التجفيف.

بهدف رفع جودة آلة التجفيف، يمكن تغيير الموصفات الفنية دون أي إشعار مسبق.
الأشكال الموجودة في هذا الدليل تخطيطية فقط وقد لا تتطابق مع هذا المنتج تماماً.
القيم المقدمة مع آلة التجفيف أو الوثائق المصاحبة لها هي قراءات مخبرية وفقاً للمعايير ذات الصلة. قد تختلف
هذه القيم اعتماداً على الاستخدام والظروف المحيطة.



١,٢ الامتثال للتوجيهات الخاصة بنفايات الأجهزة والتخلص منها EEEW

لا يحتوي هذا المنتج على المواد الخطرة والممظورة المشار إليها في "الائحة التحكم في نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية" الصادرة عن وزارة البيئة والتحضر في جمهورية تركيا، متوافق مع لوائح WEEE. تم تصنيع هذا المنتج من أجزاء ومواد عالية الجودة قابلة لإعادة التدوير والاستخدام. لذلك، لا تتخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية مع نهاية عمره الافتراضي. بل يجب أخذك إلى نقطة تجميع للأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يمكنك سؤال إدارتك المحلية عن هذه النقاط. يمكنك المساعدة في حماية البيئة والموارد الطبيعية من خلال تقديم المنتجات المستخدمة لإعادة التدوير.



كما أن R290 هو مبرد قابل للاشتعال. وبالتالي، تأكد من عدم تلف المنظومة والأطippy أثناء التشغيل والنقل.
حافظ على المنتج بعيداً عن مصادر الحرارة وإلا فقد تشتعل فيه النيران في حالة تلفه.
لا تخلص من المنتج بالقائه في النار.



٢,٢ معلومات التغليف

إن غلاف المنتج مصنوع من مواد قابلة للتدوير، طبقاً للأنظمة المحلية. لا تتخلص من نفايات التغليف مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى، بل تخلص منها في مناطق التجمع المخصصة من السلطات المحلية.

٣,٢ المطابقة المعارية ومعلومات الاختبار / إعلان المطابقة من الاتحاد الأوروبي

تم مراعاة التطوير والتصنيع والمبيعات لهذا المنتج وفقاً لقواعد السلامة المحددة في جميع التعليمات ذات الصلة الصادرة عن الاتحاد الأوروبي.



١,٧ سلامة التنظيف والصيانة



- لا تغسل المنتج برش الماء أو سكبه عليه. لا تستخدم منظفاً بالضغط أو منظفاً بالبخار أو خرطوماً أو مسدساً مضغوطاً لتنظيف المنتج.
- لا تستخدم أي أدوات حادة أو كاشطة لتنظيف المنتج.
- لا تستخدم مواد مثل مواد التنظيف المنزلية والصابون والمنظفات والغاز والبنزين والكحول والشمع وغيرها لتنظيف المنتج.
- يجب تنظيف فانر الألياف بانتظام. بعد كل دورة تجفيف، قم بتنظيف فانر الألياف والسطح الداخلي لباب التحميل.
- نظف الألياف المتراكمة على ريش المبخر الموجود خلف جارور الفلتر بم肯سة كهربائية. يمكنك تنظيفه باليد أيضاً شريطة ارتداء قفازات واقية. لا تحاول تنظيفه بيدين عاريتين. يمكن أن تؤدي ريش المبخر يدك. (بالنسبة للمنتجات المزودة بمضخة حرارية)
- لا تستخدم المحاليل أو مواد التنظيف أو الليفة المعدنية أو المواد والأدوات المماثلة لتنظيف المستشعرات، وذلك لتجنب خطير الحرائق والانفجار.
- نظف المصرف. (بالنسبة للطرز ذات المصادر)
- لا تشرب الماء المكثف.

١,٨ سلامة الإضاءة



- اتصل بالخدمة المعتمدة عندما تحتاج إلى استبدال المؤشر الضوئي LED / المصباح المستخدم للإضاءة (بالنسبة للمنتجات ذات الإضاءة).

- يجب عدم تجفيف الأشياء التي تحتوي على بخاخ الشعر أو بقايا منتجات الشعر أو المواد المماثلة في آلة التجفيف.
- أفرغ جيوب الملابس وأزل أي أشياء بداخلها مثل الولاعات وأعواد النقاب.
- إذا لم تتم إزالة جميع الأشياء سريعاً ولم تتمكن من وضعها في مكان يمكن أن تتلاشى فيه الحرارة، فلا توقف آلة التجفيف قبل اكتمال دورة التجفيف.
- يعمل الجزء الأخير من دورة آلة التجفيف بدون تسخين (دوره التبريد) لضمان الحفاظ على الأشياء في درجة حرارة لا تضر بها.
- يجب استخدام منعمات الغسيل أو المنتجات المماثلة بالتوافق مع تعليمات منعم الغسيل.
- لا تستخدم آلة التجفيف بدون فلتر الألياف.
- لا تدع الألياف تتراكم حول آلة التجفيف.
- لمنع انفجار الغاز في الغرفة من الأجهزة التي تستهلك أنواعاً أخرى من الوقود، والتي تتضمن فتح النيران، يجب توفير تهوية مناسبة (بالنسبة للطرز ذات المصارف).
- لا تقم بتشغيل المنتج مع السخانات مثل سخان الغاز والمدخنة. فقد يتسبب ذلك في اشتعال النار في المصارف. (بالنسبة للطرز ذات المصارف)
- لا تميل على باب التحميل أو تجلس عليه عندما يكون مفتوحاً، فقد ينقلب المنتج.
- لا تصعد على المنتج.
- لا تضع مصدر لهب (شموع، سجاد، إلخ) على المنتج أو بالقرب منه. لا تحفظ بمواد القابلة للاشتعال الانفجار.
- لا تلمس البرميل لأنه يدور.
- سيكون الجدار الخلفي للمنتج ساخناً أثناء التشغيل. لا تلمس الجانب الخلفي للمنتج أثناء التجفيف أو بعد استكمال عملية التجفيف. (بالنسبة للطرز المزودة بخاصية التسخين)
- لا تلمس السطح الداخلي للبرميل عند إضافة أو إزالة الغسيل أثناء عمل البرنامج. فسطح البرميل ساخن.
- لا تضغط على الأزرار بأشياء حادة مثل الشوك والسكاكين أو بأظافرك، إلخ.
- لا تقم بتشغيل المنتج المعطل أو التالف. افصل المنتج (أوأغلق المصهر المتصل) واتصل بالخدمة المعتمدة.
- افصل الجهاز عن الكهرباء في حال عدم الاستعمال.

- يجب عدم توجيه الهواء العامد إلى المصرف المستخدم لتصريف دخان الأجهزة التي تستهلك الغاز أو أنواع الوقود الأخرى (بالنسبة للطرز ذات المصادر).
- يجب عدم توصيل خرطوم التهوية بموقٍ تسخين أو بمصرف مدخنة (بالنسبة للطرز ذات المصادر).
- صل المنتج بمنفذ معرض محمي بمصهر مناسب يتناسب مع النوع المحدد ومعدلات التيار الكهربائي. يجب استدعاء كهربائي متخصص لتاريخ المعدات الأرضية، لا تستخدم المنتج بدون تاريخ يتوافق مع اللوائح الإقليمية/الوطنية.
- صل المنتج بمنفذ معرض يتوافق مع قيم الجهد والتيار والتردد المحددة في ملصق نوع المنتج.
- لا تصل المنتج مقابس مفكوكه أو مكسورة أو متسخة أو مشحمة أو مقابس خرجت من قواطعها أو مأخذها، فقد تتعرض لخطر ملامسة المياه.
- يجب استخدام مجموعات الخراطيم الجديدة المتوفرة مع المنتج. لا تستخدم مجموعات الخراطيم القديمة مرة أخرى. لا تضف أي ملحقات للخراطيم.
- ضع سلك الطاقة والخراطيم بطريقة لا تسبب خطراً للتعثر.
- لاستخدام المنتج أعلى الغسالة، يجب استخدام فتحة تثبيت بين المنتجين. يجب تركيب فتحة التثبيت من خلال الخدمة المعتمدة.
- عند وضع المنتج على الغسالة، فقد يبلغ وزنهما مجتمعين عند امتلاكهما حوالي 180 كجم. ضع المنتجين على أرضية متينة يمكنها حمل هذه الكمية من الحمولة.
- لا يمكن وضع الغسالة أعلى آلة التجفيف.

جدول التثبيت المناسب للغسالة وآلة التجفيف	
(الغسالة: WM، آلة التجفيف: DM) قياس العمق	نوع مجموعة التوصيل
DM ≤ WM	(بلاستيك - ٦٠/٥٤ سم مع/بدون انحناء
الحد الأقصى ١٠ سم = DM - WM	(بلاستيك - ٤٦ سم (مع/بدون انحناء
DM ≤ WM	مع أرفف - ٦٠ سم
الحد الأقصى ١٠ سم = DM - WM	مع أرفف - ٥٤ سم

١.١ سلامة الاستخدام !

- ستجد في قسم "المواصفات الفنية" أقصى وزن للغسيل الجاف قبل الغسيل.
- لا تضع الأشياء غير المغسولة في آلة التجفيف.
- يجب غسل الأشياء التي تم تلطيخها بماء مثل زيوت الطبخ، الأسيتون، الكحول، البنزين، الكيروسين، مزيلات البقع، زيت التربتين، الشمع، ومزيلات الشمع في الماء الساخن مع كمية إضافية من المنظفات قبل وضعها في آلة التجفيف.
- في حالة استخدام مواد كيميائية للتقطيف، فيجب عدم استخدام آلة التجفيف.
- يجب عدم تجفيف رغوة المطاط (رغوة اللاتكس)، وأغطية الاستحمام، والمنسوجات المقاومة للماء، والمواد والملابس المدعمة بالمطاط، والوسائل ذات البطانات المطاطية الإسفنجية في آلة التجفيف.

- يجب عدم تزويد المنتج بالطاقة من خلال جهاز تحويل خارجي، مثل جهاز توقيت، أو توصيله بدائرة يتم فتحها وغلقها بشكل منتظم بواسطة إحدى الأدوات.
- يجب أن يكون القابس في المتناول. إذا لم يكن ذلك ممكناً، فيجب توفير آلية تتوافق مع اللوائح الكهربائية وتفصل جميع المحطات الطرفية عن الشبكة الرئيسية (المصهر، والمفتاح، والمفتاح الرئيسي، إلخ) في التركيبات الكهربائية.
- لا تلامس القابس بأيدٍ مبتلة!
- عند فصل الجهاز، لا تمسك سلك الطاقة، بل أمسك القابس.

! ١.٤ سلامة النقل

- افصل المنتج قبل النقل، وأفرغ خزان المياه، وإن وجد، قم بإزالة وصلات تصريف المياه.
- هذا المنتج ثقيل الحجم لذا لا تتعامل معه بمفرده.
- اتخاذ الاحتياطات الالزمة لمنع المنتج من السقوط والانقلاب. لا تعرض المنتج للاصطدام أو السقوط أثناء النقل.
- لا تستخدم أجزاء المنتج القابلة للانفصال (مثل باب التحميل) لتحرير المنتج.
- حرك المنتج في الوضع المستقيم. إذا لم تتمكن من تحريره في الوضع المستقيم، فانقله عبر إمالة إلى يمين الشخص المواجه للجهاز.

! ١.٥ سلامة التثبيت

- لكي يكون المنتج جاهزاً للتثبيت، تأكد من أن التركيبات الكهربائية وتصريف المياه مناسبان عن طريق الرجوع إلى المعلومات الواردة في دليل المستخدم. إذا لم يكن الأمر كذلك، استدع فني كهرباء وسباك مؤهلين لتجهيز المراافق حسب الضرورة. يجب على العميل تنفيذ هذه العمليات.
- تتحقق من عدم وجود أي ضرر في المنتج قبل تثبيته. لا توصل الجهاز بالكهرباء إذا كان متضرراً.
- لا تزييل الحامل القابل للتعديل.
- ضع المنتج على سطح مستوٍ وصلب ووازنـه بالأـرجل القابلة للتعديل.
- يجب عدم تقليل الفراغ بين المنتج والأرضية بمواد مثل السجاد وقطع الخشب والأربطة. يجب ألا تكون فتحات التهوية الواقعـة أسفل قاعدة المنتج مسدودـة بسجادة.
- ينبغي تثبيـت المنتج بحيث لا يـسد فتحـات التـهـويـة.
- ثـبت المنتـج في بـيـئة جـيـدة التـهـويـة وـخـالية منـ الغـارـ.
- لا تـثـبـت المنتـج بالـقـرـبـ من موـاد قـاـبـلـة لـلـاشـتعـالـ أوـ الانـفـجـارـ ولاـ تحـفـظـ بـموـاد قـاـبـلـة لـلـاشـتعـالـ أوـ الانـفـجـارـ بالـقـرـبـ منـ المنتـجـ عـنـ تشـغـيلـهـ.
- لا تـثـبـت المنتـجـ أـمـامـ بـابـ، أوـ بـابـ مـتـحـركـ فـقـدـ يـؤـديـ ذـلـكـ إـلـيـ عـدـمـ الـقـدرـةـ عـلـىـ فـتـحـ بـابـ التـحـمـيلـ بـالـكـامـلـ، أوـ خـلفـ بـابـ مـفـصـليـ حيثـ تـكـونـ مـفـصـلـةـ الـمـنـتـجـ مـوـاجـهـةـ لـمـفـصـلـاتـ الـبـابـ.
- ثـبـتـ الـمـنـتـجـ فـيـ وـضـعـ يـسـهـلـ إـجـرـاءـ عـمـلـيـاتـ التـنـظـيفـ وـالـصـيـانـةـ الدـورـيـةـ.
- ضـعـ الـمـنـتـجـ بـحـيـثـ يـكـونـ سـطـحـهـ الخـلـفـيـ إـلـىـ الـجـدـارـ (بالـنـسـبـةـ لـلـطـرـزـ ذاتـ السـخـانـ).
- بـعـدـ وـضـعـ الـمـنـتـجـ، تـأـكـدـ مـنـ أـنـ الـجـدـارـ الخـلـفـيـ لـاـ يـتـلـامـسـ مـعـ أـيـ جـزـءـ خـارـجيـ قـاـبـلـ لـلـفـصـلـ (صـنـبـورـ مـيـاهـ، مـنـفذـ كـهـربـاءـ، إـلـخـ).
- ضـعـ الـمـنـتـجـ بـحـيـثـ تـكـونـ هـنـاكـ مـسـافـةـ لـاـ نـقـلـ عـنـ 1ـ سـمـ بـيـنـ الـمـنـتـجـ وـحـوـافـ الـاثـاثـ.
- اتـبعـ قـوـاعـدـ تـوـصـيـلـ الـمـصـارـفـ الـمـحدـدـةـ فـيـ الدـلـيـلـ (بالـنـسـبـةـ لـلـطـرـزـ ذاتـ الـمـصـارـفـ)

- يوضح هذا الجزء تعليمات السلامة الازمة لمنع خطر الإصابة أو الضرر المادي.
- لا تتحمل الشركة المسؤولية عن أي أضرار قد تقع إذا لم يتم التقيد بهذه التعليمات.
- يجب أن تتم عمليات التثبيت والإصلاح دائمًا بواسطة "الخدمة المعتمدة".
- استخدم قطع الغيار الأصلية والملحقات الأصلية فقط.
- لا تصلح أو تستبدل أي مكون من مكونات المنتج ما لم يتم تحديد ذلك بوضوح في دليل العمليات.
- لا تُجرأ أي تعديلات على المنتج.

١.١ الاستخدام المخصص

- صمم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. وهو غير ملائم للاستخدام التجاري أو العام.
- هذا المنتج غير مخصص للاستخدام الخارجي.
- لا تقم بتنشيط المنتج أو تشغيله في حالة الطقس السيء أو عند احتمالية التجمد. قد يؤدي الماء المتجمد في المضخة أو الخراطيم إلى حدوث أضرار.
- يمكن استخدام المنتج فقط لتجفيف وتهوية الملابس التي يتم غسلها بالماء والتي من الآمن تجفيفها بالآلة التجفيف.

١.٢ سلامة الأطفال والأشخاص المعرضين للخطر والحيوانات الأليفة

- يجوز استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المتأخرة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا حصلوا على الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام المنتج بطريقة آمنة وفهموا المخاطر المحتملة. يحظر عبث الأطفال بالجهاز. يحظر إجراء أعمال التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال إلا إذا كانوا تحت الإشراف.
- يجب إبعاد الأطفال تحت سن 3 أعوام دائمًا، إلا إذا خضعوا للإشراف.
- تعتبر الأجهزة الكهربائية خطيرة على حياة الأطفال والحيوانات الأليفة. يجب لا يعبث الأطفال والحيوانات الأليفة بالمنتج أو التسلق عليه أو الدخول إليه.
- حافظ على غلق باب المنتج حتى في حالة عدم تشغيله. فقد يُحبس الأطفال أو الحيوانات الأليفة داخل المنتج ويُعرضوا للاختناق.
- يمنع إجراء عمليات التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال إلا تحت إشراف البالغين.
- أبعد جميع مواد التغليف عن الأطفال. فقد تسبب خطر الإصابة والاختناق.
- أبعد جميع المواد المضافة المستخدمة مع المنتج عن الأطفال.
- قبل التخلص من المنتج، اقطع سلك الطاقة واتلف باب التحميل.

١.٣ السلامة الكهربائية

- يجب عدم توصيل المنتج أثناء عمليات التثبيت والصيانة والتنظيف والإصلاح والنقل.
- إذا كان سلك الطاقة تالف، يجب استبداله من خلال الخدمة المعتمدة لتجنب وقوع أي خطر.
- لا تثن سلك الطاقة أسفل المنتج أو في الجزء الخلفي منه. لا تضع عناصر ثقيلة على سلك الطاقة. يجب ألا يكون سلك الطاقة ملتويًا أو مضغوطًا أو ملامسًا لأي مصدر حرارة.
- لا تستخدم سلك تمديد أو قابس متعدد أو محول لتشغيل المنتج.

٦	 تشغيل المنتج
١٧.....	٦,١ لوحة التحكم
١٧	٦,٢ الرموز
١٧	٦,٣ تجذير آلة التجفيف
١٨	٦,٤ جدول اختيار البرنامج والاستهلاك
١٩	٦,٥ الوظائف المساعدة
٢٠	٦,٦ رموز التحذير
٢٠	٦,٧ تشغيل البرنامج
٢٠	٦,٨ التأمين ضد عبث الأطفال
٢٠	٦,٩ تغيير البرنامج بعد تشغيله
٢١	٦,١٠ إلغاء البرنامج
٢١	٦,١١ انتهاء البرنامج
٢١	٦,١٢ ميزة الراحة
٢١	٦,١٣ وصف عام لبرامج البخار
٢٢.....	التنظيف والصيانة
٢٢	٧,١ فلاتر الألياف (الفلاتر الداخلية والخارجية) / تنظيف السطح الداخلي لباب التحميل
٢٣	٧,٢ تنظيف المستشعر
٢٣	٧,٣ تفريغ خزان الماء.
٢٤	٧,٤ تنظيف المكثف
٢٦.....	العثور على الخلل

١ تعليمات السلامة

٥.....	٥	الاستخدام المخصص
٥.....	٦	سلامة الأطفال والأشخاص المعرضين للخطر والحيوانات الأليفة
٥.....	٧	سلامة الكهربائية
٦.....	٨	سلامة النقل
٦.....	٩	سلامة التثبيت
٧.....	٩	سلامة الاستخدام
٩.....	٩	سلامة التنظيف والصيانة
١٠.....	١٠	سلامة الإضاءة

٢ التعليمات البيئية

١٠.....	١٠	٢,١ الامتثال للتوجيهات الخاصة بنفايات الأجهزة والتخلص منها WEEE
١٠.....	١٠	٢,٢ معلومات التغليف
١٠.....	١٠	٢,٣ المطابقة المعيارية ومعلومات الاختبار / إعلان المطابقة من الاتحاد الأوروبي
١١.....	١١	٣. آلة التجفيف

١١.....	١١	٣,١ الموصفات الفنية
١٢.....	١٢	٣,٢ المظهر العام
١٢.....	١٢	٣,٣ نطاق التسلیم

٤ التركيب

١٣.....	١٣	٤,١ المكان المناسب للتركيب
١٣.....	١٣	٤,٢ فك مجموعة أمان الشحن
١٣.....	١٣	٤,٣ توصيل خرطوم تصريف المياه بالمنتجات التي تحتوي على ميزة البحار
١٤.....	١٤	٤,٤ ضبط الحوامل
١٤.....	١٤	٤,٥ تحريك آلة التجفيف
١٥.....	١٥	٤,٦ تحذير متعلق بالضوضاء
١٥.....	١٥	٤,٧ استبدال مصابح الإضاءة
١٦.....	١٦	الإعداد

١٦.....	١٦	١,٥ الملابس المناسبة للتجفيف في المجفف
١٦.....	١٦	٢,٥ الملابس غير المناسبة للتجفيف في المجفف
١٦.....	١٦	٣,٥ تحضير الملابس للتجفيف
١٦.....	١٦	٤,٥ إجراءات يجب اتباعها لتوفير الطاقة
١٦.....	١٦	٥,٤ سعة التحميل الصحيحة

عميلنا العزيز،

يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج!

نشكرك على اختيارك منتج Arçelik. نتمنى أن تحصل على أقصى قدر من الاستفادة من هذا المنتج على الجودة الذي صُمم بأحدث التقنيات. يرجى التأكد من قراءة هذا الدليل والوثائق التكميلية بالكامل وفيهما قبل الاستخدام. ونرحب الانتباه إلى جميع التقديرات والمعلومات الواردة هنا، حتى تتمكن من حماية نفسك ومنتجك من الأضرار المحتملة. احتفظ بهذا الدليل. أرفق هذا الدليل مع الوحدة في حالة إعطائها لشخص آخر.

الرموز والملاحظات

تستخدم الرموز التالية في دليل المستخدم:

خطر قد يتسبب في الوفاة أو الإصابة



اقرأ هذا الدليل



معلومات مهمة أو نصائح مفيدة للاستخدام



تحذير من الأسطح الساخنة



تحذير من الصدمة الكهربائية



تحذير من مخاطر الأشعة فوق البنفسجية



تحذير من الحرارة



إن غلاف المنتج مصنوع من مواد قابلة للتدوير، طبقاً لأنظمة البيئة المحلية.



تحذير من الحرائق



خطر قد يتسبب في إلحاق أضرار مادية بالمنتج أو المنطقة المحيطة **ملاحظة**



مجفف

دليل المستخدم



920KMW

CE

AR
AR/201022.1514

